

外电评述西德外长谢尔访华

【美联社东京十月十日电】（记者：埃里希·埃西）西德外交部长瓦尔特·谢尔今天抵达北京进行四天正式访问。在访问期间，两国将正式建立大使级外交关系。

德国人士说，将在十一日签署一项联合公报，以便在新关系的基础上便利各种进一步的会谈。

双方在会谈中将寻找办法来增进不景气的贸易，促进工业、科学、技术合作，并开始文化和其他方面的交流。

谢尔一行在抵达北京时，受到了中国外长姬鹏飞和夫人的迎接。没有发表讲话，也没有让来访者检阅仪仗队，因为还不存在正式关系。

谢尔访问北京是西德一位内阁阁员的第一次访问。德国方面希望，此次访问能开辟一个更紧密接触和发展合作的阶段。预计谢尔将在会谈中强调这一点，同时并叫中国方面放心，西德同第三国家的关系同样地不是针对中国的。

波恩政府认为，同中国建交是该政府谋求使西德同共产党国家关系正常化努力的链条中接合的一环。这种努力是勃兰特总理的“东方政策”的基石。

可是，双方都明白，要不是中国准备向外部世界开放，要不是美国总统尼克松于今年二月带头访问北京，这是没有可能实现的。

西德将是中国自一九七〇年十月以来与之建交的第二十九个国家。西德是西欧较大国家中这样做的最后一个国家，也是共同市场成员国中最后一个。中国对这个欧洲共同体感到很大兴趣。

【法新社北京十月十日电】（记者：迪萨布隆）直到“乒乓外交”时代开始前还被北京指责为“军国主义”和“坏家伙”的西德，明天将成为同人民中国

建立外交关系的国家。

这里的观察家今天说，中国同西德的关系正常化意味着：中国的外交活动今后可能集中于仍然同中国“没有关系”的唯一世界强国——美国。

明天举行签字仪式之后，还没有同中国建立关系的欧洲国家就只有卢森堡、西班牙和葡萄牙了。

在世界其它地方的主要国家中，没有在北京设立使馆的国家是美国、新西兰、澳大利亚（它在即将举行的选举之后可能同中国建立关系）和巴西（它最近派了一个贸易代表团去中国）。

中日关系最近正常化之后，同西德建立正式关系的作法是建立在类似的考虑的基础上的。

首先，同这两个经济大国的关系正常化开辟了中国的商业前景。

第二，在北京看来，如果不同这两个国家发生任何接触就有可能使日本和西德各在其地区范围内同中国政府所称为的“两个超级大国的霸权”保持紧密的联系。

关于北京所称为的欧洲的“假缓和”，中国确实是抱谨慎态度的，最近在中国的国庆日和中国代表在联大的发言都相当明确地说明了这一点。中国人认为，笼罩在欧洲上空的最咄咄逼人的阴影是苏联的阴影。据最近的一种说法是，苏联的“胃口越来越大，到处伸手”。

这里的观察家说，在欧洲按照苏联的条件实现缓和，在北京看来是进一步强调说明了苏联军队部署在中国边界沿线。但是，中国没有继续公开反对这种缓和，而是采取了一种新的态度去鼓励它认为能够减少集团的同情的势力。

观察家们认为，中国所以支持共同市场和中国报纸有关波恩的评论换了新调子，其原因就在于此。

中国通过同东京的新对话给了美国在东亚的影响以决定性的一击，从而结束了以孤立中共政权为基础的历史的一章。

【路透社北京十月十日电】（记者：彼得·格雷格森）这里的观察家们认为，几乎肯定谢尔将同周总理和中国外交部长详细讨论的一个问题是波恩政府同苏联和东欧共产党国家和解的“东方政策”。

中国考虑到它自己同莫斯科的冷淡关系，将以极大的注意注视着这方面的事态发展，而且必定很想听听关于西德立场的第一手材料。

《东京新闻》 通 讯

【本刊讯】日本《东京新闻》十月一日和十月二日以《潮流变了，日中新时代和世界》为题刊登该报驻华盛顿记者池城和驻莫斯科记者高桥分别写的通讯，摘要如下：

美国的亚洲外交——驻华盛顿特派记者池城
除掉的反共枷锁

第二次大战后，亚洲各自由主义国家以“反共”为旗帜，在其“盟主”美国的领导下，尽管步调时常紊乱，但设法取得了一致。但是，由于日中建交，迄今已逐渐削弱的这个枷锁被彻底除掉了。各国名副其实地成了“自由亚洲”，从坏的方面来说，成了分散的亚洲。

尼克松总统今春访华以来，三番五次地说：“亚洲的稳定和经济发展的结构要由美、中、苏、日四极来建立，亚洲各国亲身投入和参加进去，给真正的稳定带来活力——这就是新亚洲的形象。”

尼克松总统常说：“美国仍旧是太平洋国家。”说穿了，这句话表示了这样的决心：“在亚洲实力竞赛中，美国决不退居观众席。它要作为一个队，自始至终地参加比赛。”

既是前锋又是领队的日本现在同对方队的领队兼教练中国建立了邦交，这将成为今后按照外交这一共

《潮流变了，日中新时代和世界》

分散的中立令人为难

为什么呢？这是因为，美国要退出比赛，并实现把亚洲各国作为选手来使用的尼克松主义，那么，日中建交邦交就是一个有用的前提。

对于美国来说，今后的问题是，怎样安抚由于日中实现了邦交正常化而可能发生动摇的韩国、泰国、马来西亚、菲律宾和印尼等国家，使他们有作为“自由亚洲队”的选手的自觉。

各国都在只顾自己设法接近中苏，队的协同动作被打乱了，这是美国感到最难办的。

苏联的对策——驻莫斯科特派记者高桥
不能针锋相对地反对

由于继美中接近之后而实现了日中建交正常化，一直主宰着远东和亚洲的冷战体制开始迅速地崩溃了。但是，这一历史性的变化实际上也是中国为了对付中苏间“新的冷战”而下决心“在敌前转变方向”的结果。因此，对于苏联来说，确实是啼笑皆非的。

虽然这么说，但是，现在，克里姆林宫以缓和世界的紧张局势为外交基本方针，所以，不能针锋相对地反对中国同日美对立的缓和。同时，也不能攻击日本，把日本进一步撵到中国方面去。

时事社报道

《西德外长在日德外长会谈中表明：

欢迎日中邦交正常化》

【时事社东京十月十日电】

题：西德外长在日德外长会谈中表明：欢迎日中邦交正常化

西德外长谢尔在访问北京的途中，十日中午在我国停留，在羽田机场东急饭店同大平外相进行了大约一小时的会谈。这次会谈是根据谢尔外长的希望举行的；双方就日中邦交正常化谈判的经过、对越南和平的展望、西德的东方政策等交换了意见。

关于日中邦交正常化谈判的经过和对越南和平的展望，主要是西德方面听取日本方面的说明。大平外相解释说，日中邦交正常化谈判之所以取得了成功，是“因为中国对于我国的不能脱离旧金山体制的框框这一基本立场表示理解”。关于台湾问题，外相谈了这样的估计：“不妨说，我国对台湾的立场是寄予同情的，台湾的‘日中邦交正常化冲击’不久也将沉静下来。”

对此，谢尔外长说，“日中邦交正常化将对亚洲紧张局势作出贡献”，表明了欢迎的意向，同时关于在十一日举行的同中国建立邦交的问题，这位外长说：“由于没有日本所曾面临的台湾这个复杂的问题，因此谈判进行得很顺利。”

此外，关于对越南和平的估计，大平外相先说因为不是当事国没有得到详细情报，接着说：“美国大幅度地减少了因越南战争而承担的兵力和经济负担，我认为国内形势不是必须早日实现和平。”暗示了日本政府认为早日实现越南和平有困难的见解。

另一方面，谢尔外长就勃兰特政权推行的东方政策作了说明。在这一说明中，这位外长说，“明年东西两个德国的关于缔结和平条约的谈判也将达成协议，并且东西两个德国参加联合国的问题也将在明年秋天的大会上被提出来”，引起了人们的注意。

在今天的会谈中，日德两国外长之间还就以下两点取得了一致意见：（1）进一步密切扩大的欧洲共同市场同日本的关系；（2）最近几年断绝了的日德定期协商在明年初举行。

越美在巴黎进行第三天秘密会谈

外 报 电 道

越美在巴黎进行第三天秘密会谈

【美联社华盛顿十月十日电】白宫宣布，总统顾问基辛格和北越谈判代表今天在巴黎结束了第三天的私下会谈，双方商定把他们的会议延长到第四天。

白宫新闻秘书齐格勒在宣布这件事时再次不肯谈这次空前长的会谈的内容，也不肯说这次会议延长是否意味着谈判即将取得突破。他说，关于会议延长的消息见于基辛格发给尼克松总统的一封电报。

一再有消息说，基辛格和黑格集中讨论的问题是在战事结束以后南越政府的人员组成问题。长期以来，这个问题一直是妨碍达成协议的主要障碍。这次会议的时间异常之长，表明基辛格和他的对手彻底探讨和研究了双方的立场。但是不知道是否取得了什么进展。

【美联社华盛顿十月九日电】今天，总统顾问基辛格结束了他同北越人的第二天秘密巴黎会谈，并且又安排了空前的第三天会谈，这样，他的越南谈判就加快了步伐。

在华盛顿和巴黎的美国官员都拒绝透露，基辛格同政治局委员黎德寿和北越代表团团长春水的会谈是否取得了进展。

白宫新闻秘书齐格勒在下午三、四点钟时说，第二天的讨论已经结束，“他们将进行第三天的会谈”。

齐格勒不愿意透露关于会谈内容的细节。但是，明显的是，谈判速度加快了，有迹象表明，现在焦点集中在战争结束后西贡政府的组成问题上。

邦克十日同阮文绍会谈

【美联社西贡十月十日电】正当西贡和巴黎在继续进行外交活动的时候，美国大使邦克今天上午同阮文绍总统会谈了四十五分钟。

美国大使馆的一位发言人说，他不知道会谈的内容。然而，据认为，他们的会谈同基辛格和北越外交

【塔斯社莫斯科十月九日电】苏联外交部长安德烈·

葛罗米柯同巴尔在莫斯科举行会谈

葛罗米柯和德意志联邦共和国联邦总理办公厅国务秘书埃贡·巴尔今天在苏联外交部举行协商，讨论了双方关心的问题。

【德新社莫斯科十月九日电】西德总理的国务秘书埃贡·巴尔今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯举行了三个半小时的会谈。

在长时间的会谈过程中，巴尔向葛罗米柯详细介绍了他就两个德国之间的一项基本条约同东柏林举行谈判的情况。

巴尔在同葛罗米柯共进午餐之后向记者发表谈话，并强调，“无论在哪个问题上，都没有什么类似谈判的东西。”他说，“谈判只是同德意志民主共和国进行。”

有人推测，巴尔的莫斯科之行的目的是敦促苏联人说服东柏林，使它在同波兰谈判时，不要显得太固执。

观察家们指出，情况可能如此，因为西德政府希望在十一月十九日议会选举之前签订这项基本条约。

但是波恩否认这一点，它强调巴尔的访问只是波恩同莫斯科之间的正常磋商的一部分。

在今天展望性的会谈

中，葛罗米柯同巴尔讨论了在履行去年的四国柏林问题协议过程中出现的困难和两个德国可能进入联合国的问题。

葛罗米柯后来对西德记者谈话时强调，莫斯科对看到两个德国尽可能快地进入这个世界机构一事感兴趣。

【美联社莫斯科十月九日电】维利·勃兰特总理委派同苏联人谈判的主要代表埃贡·巴尔，九日开始同外交部长葛罗米柯就两个德国之间关系进行会谈。

参加葛罗米柯—巴尔会谈的有波恩驻莫斯科大

使扎姆，苏联驻波恩大使法林和双方的一些专家。

【法新社莫斯科十月九日电】消息灵通的西德人士说，今天在这里开始的巴尔和葛罗米柯的会谈特别探讨了东西德关系和两国同时加入联合国的问题。会谈也触及了未来的欧洲安全会议问题。

巴尔同葛罗米柯的会谈于当地时间上午十时开始，一直举行到下午一点半，并接着举行了一次工作午餐。

【法新社莫斯科十月九日电】消息灵通的西德人士说，外交部副部长谢苗诺夫出席了今晚在西德大使馆为西德国务秘书巴尔举行的宴会。

美国从欧洲撤出是无意义的。

这是真正抓住了现实。事实上，欧洲的安全没有美国和苏联都来承担义务而能得到保证是不可思议的。克里姆林宫知道这点，白宫也知道这一点。

欧洲两部分之间的经济合作应该平行地得到发展。目的是使以武力解决欧洲的冲突成为不可能的和没有好处的。这就是东方政策的第二个阶段，它将是欧洲的阶段。

欧洲共同市场外长在卢森堡举行会议

外电报道会议一致同意共同体在地中海地区必须有一个有力的政策

【德新社卢森堡十月九日电】欧洲共同市场各国外交部长今天一致欢迎共同市场执委会关于到一九七七年逐渐建成地中海自由贸易区的建议。

法国外交部长舒曼在为期两天的欧洲共同市场外交部长会议上对这些建议给予了热情支持。外交部长会议是今天在这里开幕的。

他说，共同体的扩大要求对贸易问题有一个“全球性的办法”，但是

【法新社威斯巴登十月九日电】反对党基督教民主联盟今天在这里举行第二十次党代表大会，党的主席赖内尔·巴泽尔说这次代表大会是“德国政治更新道路上的里程碑”。

希望在十一月份提前举行的大选后成为总理的巴泽尔，是在有六百名代表和七百名西德和外国观察员参加的开幕式讲话中讲这番话的。这次代表大会的口号是：“我们在稳定的基础上继续发展”。

【美联社德国威斯巴登十月九日电】（记者：戴维·明索恩）反对党基督教民主联盟的领袖赖内尔·巴泽尔今天指责勃兰特总理不仅在议会失去了多数，而且在他自己的社会民主党内也失去了多数。他说，在勃兰特的社会民主党内，社会民主党人现在占少数，而社会党人占多数。

巴泽尔继续说，毫不奇怪，“阶级冲突和中立主义，激进主义和暴力行动，诅咒利润和效率，以及把民主同一个孱弱的国家不祥地混淆起来——这一切都在纷纷抬头”。

巴泽尔说，勃兰特要对通货膨胀和“财政上的混乱”、一项危险的东方政策方针、以及西德的法律和秩序松懈负责。

有消息说，勃兰特想草签同东德关系正常化的条约，以增进他在十一月十九日大选中当选的机会，巴泽尔在提到这个消息时说，勃兰特“希望迅速同德意志民主共和国缔结一项有关决定命运的问题的条约，虽然他在党内和议会中都没有获得多数”。

巴泽尔对他的党的六百名与会代表说，勃兰特的社会民主党已被社会党的力量接管了，“社会民主党人已变成少数。然而德国的大多数人是反对社会主义的”。

提到在慕尼黑奥林匹克运动会期间以色列运动员被屠杀一事时，巴泽尔说，“联邦政府自己承认，在西德大约有五十个政治上持极端主义的团体，它们表明有采取恐怖活动的趋势。有五十个这样的团体实在太多了”。

西德基督教民主联盟举行第二十次代表大会

英报刊登巴尔的文章

《东方政策进入了第二阶段》

【本刊讯】英《金融时报》十月九日刊登西德总理办公厅国务秘书巴尔写的一篇文章，题为《东方政策进入了第二阶段》，摘要如下：

我们的外国朋友所谈的东方政策通过签署莫斯科条约而具有具体形式到现在已经两年多了。这个条约是中欧关系正常化的基石，没有它，东西方在欧洲的关系正常化是不能想象的。

继莫斯科和华沙条约以及四国关于柏林问题的协议之后，联邦政府可能通过同德意志民主共和国缔结一项基本条约而完成它的东方政策的最后部分。

这就提出了东方政策的第二阶段的问题。

正在做三件重要的事情，其中每一件事情都将带来一种为将来着想的新计划，这三件事情合在一起将有助于和平。这三件事情是：

1、确定联邦共和国和东欧国家之间的关系。

2、两个德国之间的关系正常化。

3、这个大陆的东西方之间进行多边活动。

这三种因素将标志着东方政策的下一个阶段。

关于头两点，联邦共和国必须对所损失的时间进行补救。我们将争取同所有东欧国家建立一种我们的盟国很久以来就已经建立的那种关系。我们将争取同德意志民主共和国建立特别友好和密切的关系。

但是，毫无疑问，多边因素在下一阶段中将占支配的地位。联邦政府一贯认为，它的对东欧和对德意志民主共和国的政策是大西洋联盟的关于缓和的概念的一个组成部分。联邦政府从一开始就同意它的盟国的看法，认为在中欧达成一项临时协议之前，不可能“在欧洲建立有适当的保证的公正而持久的和平制度”（阿尔梅尔的报告认为建立这种和平制度是大西洋联盟的主要的政治目的）。如果西德

在同苏联、波兰、德意志民主共和国和捷克斯洛伐克进行合作的情况下做了这件事（它只能做这件事），那么，欧洲安全和合作会议问题和共同均衡减少军事力量问题将成为具有决定性作用的问题。

这里有两个值得注意的事实。第一，苏联在签订了莫斯科协定之后第一次同意讨论共同均衡减少军事力量问题。去年九月，在勃兰特总理和勃列日涅夫先生在奥列安达进行的会谈中，达成了一项方案，在勃列日涅夫先生和尼克松总统后来进行的会谈中运用了这个方案。

第二，苏联在签订了莫斯科协定以后同意美国和加拿大参加欧洲安全和合作的会议。

公众几乎还没有意识到，苏联已经承认美国在就解决欧洲安全问题方面是一个不可缺少的因素。这也是西德政府的看法。苏联从同美国代表的谈话中已得出结论，认为谋求

的目标不是军事集团化，而是形成和平集团，从这里可以看出战后四分之一世纪的时代潮流。

问题是，在苏联的这种亚洲战略中，日本占据着怎样的位置。由于日中复交，日本在对苏关系上地位提高了，这是事实。由于日中复交，形成了日本帮助中国加强其在中苏冷战中的地位的局面。但是，如果苏联为了报复而对日本采取冷淡态度，那么，甚至有可能招致进一步把日本撵到中国方面去，产生日中“反苏联盟”的危险。

即使不这样，同宣布放弃对日本赔偿的中国相比，甚至连四个小岛都不想归还的苏联的处境是不利的。并且，由于日中间的紧张局势缓和了，日美安全条约可能朝着“阻止”企图乘美国撤退而向亚洲扩张的苏联的军事力量的方向转化。

但是，另一方面，苏联认为，日中虽然复交了，但日中间在远东和亚洲的政治和经济上的利害关系和分歧这一基本矛盾同日美间的基本矛盾一样，不会消除。苏联认为，即使台湾问题也还不是已经解决，还存在着有可能打破日中美三国间好不容易培育起来的“蜜月”的情况。

苏联当局人士在评论日中复交时说：“日本放弃台湾，以后也可能后悔。”这是意味深长的。因此，苏联可能不会被日中复交弄得手忙脚乱而选择大手大

他告诫人们说，这并不意味着对所有国家同样对待。

意大利要求最优先地研究包括南斯拉夫在内的地中海地区国家之间的合作问题。

西德代表、波恩外交部国务秘书布劳恩说，有关地中海地区的这些建议为建立世界范围的合作体系提供了基础。

欧洲共同市场的全体代表一致同意，共同体在地中海地区必须有一个有力的政策。

欧洲共同市场委员会在最近发表的一份文件中建议，到一九七七年七月一日，欧洲共同市场各成员国和它们在这一地区内的邻国之间的一切地区关税壁垒都应该取消。它设想，最后在政治条件许可的时候，接纳这个地区的所有国家参加而成为欧洲经济共同体正式成员国。

在部长们发言之前，欧洲共同市场外交事务负责人达伦多夫强调了委员会这些建议的全球概念。他说，地中海国家是欧洲和非洲之间的一座桥梁。

达伦多夫说，共同体自明年一月由六国扩大到九国之后，决不可使向共同市场输出农产品的地中海地区其他国家吃亏。

他要求部长们授权并

法，以便使目前同非成员之间的各项条约适用于扩大后的共同体。

与此同时，外交部长们同意签署欧洲共同市场和埃及最近通过谈判达成的优惠贸易协定。预料该协定将在十一月份签署。

【美联社卢森堡十月九日电】欧洲经济共同体部长理事会今天在各国外长表达了自己的国家对于拟议的自由贸易区的看法以后，作为主席的荷兰外交大臣施梅尔策总结了要研究的主要问题：

——这种自由贸易区怎样能够适应关税及贸易总协定？

——这种全球性办法是不是将代替共同体现在给予这些国家的一般贸易特惠？

——对于从这个地区来的水果和蔬菜给予的特惠，怎样能够符合计划中的对共同体的水果和蔬菜增强保护的措施？

——是不是所有地中海国家根据这种办法将得到相同的待遇？

法国外长舒曼说，欧洲为地中海的水果和蔬菜提供的市场只能分阶段开放。

意大利一位发言人提出，在这方面作出的让步，必须以地中海国家在石油方面作出让步作为交

西方通讯社报道

東民族解放军在金边周围袭击敌军

【合众国际社金边十月十日电】(记者 艾伦·道森 共产党炮手昨天十一、二点向金边的空军基地发射了五枚人体那么大的火箭，企图给柬埔寨共和国成立二周年庆祝日抹黑。

最高司令部今天说，在首都以南，共军攻占了在金边五十英里以内的政府军六个阵地，这是他们在湄公河三角洲地区渗入柬埔寨最深的一次。

军方发言人说，至少还有四个距金边仅二十英里的政府军据点受到“猛烈的炮击”，可能不得不撤出。越共和北越军这次对柬埔寨的最新攻势是于十月一日在靠近南越边界(在金边以南七十五英里)的地方开始的。

最高司令部说，至少有三营和三连政府军——按满员算是二千一百人——昨天从六号公路上的两个阵地撤出。

发言人张松少校说，“我们正在寻找这些”奉命撤出驻地的“部队”。

昨天对波成东机场的火箭袭击是在午夜前夕进行的。最高司令部一位发言人说没有遭到伤亡，但是空军军官对本报记者西尔韦纳·福阿说，在这次五枚火箭的袭击中，有两名士兵被打死，三人受伤。

另一次六枚一二二毫米火箭(每枚重一百磅)的袭击击中了金边西北十英里处巴塞特山头的一个政府军前哨阵地。

【法新社金边十月十日电】共产党军队今天控制了柬埔寨与南越湄公河三角洲地区的全部陆路交通。

共产党军队在昨天又攻下了三个政府军阵地之后，现在已能在边境的种植大米的各省自由地来往，收集供应物资运入南越。

这里的最高司令部说，这三个阵地是磅芒雷、基里翁和位于二号公路上金边以南约一百公里处的敦列。

共军现在控制着柬埔寨与南越边界的三百五十公里长的地段，从北面的鸚鵡嘴突出部分直到南边的暹罗湾，只有湄公河本身这条狭窄的生命线除外。

这里的观察家们说，在柬埔寨共和国成立纪念日丢失磅芒雷远不是无足轻重的。

与此同时，在更北面，共产党军队继续占领着五号公路金边以北四十公里的一段，首都大米供应中很大一部分由这条公路运来。

埃及《消息报》主编穆萨·萨布里的文章

《西德基在莫斯科会谈——为了什么?》

【本刊讯】埃及《消息报》主编穆萨·萨布里十月八日在《消息报》发表了一篇题为《西德基在莫斯科的会谈……是为了什么?》的文章，摘要如下：

对于萨达特总统决定派西德基率领埃及代表团去莫斯科同苏联领导人会谈，有各种相互矛盾的反应。反对阿拉伯权利的西方报纸的共同气氛暗示埃及已收回了它在同苏联关系方面的明确立场；它要去莫斯科对已发生的事情表示道歉；要阿萨德总统充当调解人以便埃苏关系恢复原状。

苏联报纸的共同气氛是天天谈阿拉伯—苏联关系，特别是埃及—苏联关系的诚挚；对于理解莫斯科对开罗的政治、经济和军事援助的价值的志气清醒的声音表示赞赏；重申苏联没有利用持续不战不和的局面，它是从原则立场出发来援助世界解放运

目标。

阿拉伯报纸的共同气氛暗示，开罗和莫斯科即将在大马士革举行最高级会谈。

我认为，关于西德基总理将在莫斯科进行的会谈的客观实际情况将完全不同于从各国首都传出的千万条消息所反映出来的种种气氛。

现在让我们回到两国关系中的危机表面化的初期，也就是回到埃及政治指挥部作出三项著名决定的七月八日看一看。第一项决定是结束苏联军事专家和顾问的使命。这个决定已在七月十七日完全付诸实施。第二个决定是埃及武装部队接收苏联在埃及的军事财产和设施。这个决定也已完全付诸实施。这两个决定是为了表达埃及的民族主义意志。这些是主权国家的决定。总理即将进行的会谈同这两个决定丝毫没有关系。我们做出这两个决定不是

种手段，等到我们从苏联得到了我们所需要的武器后再撤回这两个决定。因此，某些西方报纸和敌人报纸力图引起世界舆论怀疑埃及的态度的有效性的气氛丝毫不具有真实性。

那么为什么决定同苏联领导人会谈，其目的何在？向全世界宣布的七月份的第三个决定，认为两国有必要彼此进行协商以便就他们在新阶段的关系的明确基础达成协议。

阿萨德总统的莫斯科之行不是为了研究苏联—埃及关系，而是为了在以色列的最近侵略之后使叙利亚得到武器补给。在阿萨德总统同苏联领导人举行的长时间会谈中研究阿拉伯—苏联关系，特别研究埃及—苏联关系也是自然的事。也需要研究萨达特总统和勃列日涅夫同志七八月间互换的两封信。阿萨德总统是从开罗直接飞往莫斯科的。总统和总书记全面研究了已发生的

英报关于印、巴会谈划定克什米尔军事控制线的报道

【本刊讯】英国《金融时报》十月九日刊登伊克巴尔·米尔扎八日从卡拉奇发出的一篇报道，标题是《印巴会谈停了下来》，摘要如下：

印巴双方采取强硬态度的结果是未能就一块有争议的非常小的地区——双方认为在战略上的重要地区——达成协议。除了一块三英里的地方之外，其余地方划定分界线的问题都已达成了协议。巴基斯坦的军事顾问们曾设法要布托总统对这一有争议的地区的划线工作下达指示，他们得到的指示是：“不用说是三英里，就连一英寸也不能拱手交出。”

布托总统先前曾说过，巴基斯坦方面已告诉

法新社报道 金边经济危机严重

【法新社金边十月八日电】柬埔寨所面临的问题之一是：在两年的战争之后，柬埔寨的十八万(官方数字)军队的装备和训练仍然很差。

打算解决这个国家陷于麻烦的经济形势的一九七一年经济计划，也同样不走运。战争所造成的破坏再加上这个国家的经济和商业基础实际上已完全垮台，已把柬埔寨带到经济深渊的边缘。

生活费用在一年里惊人地上涨了几乎百分之二百。明年三百亿瑞尔的国家预算的赤字几乎将达到二百亿瑞尔，尽管美国还

印度：或者是必须遵守划线原则，或者是不得不摧毁西姆拉协定。

布托总统后来在里萨尔普尔的巴基斯坦空军学院的一次毕业典礼上对毕业士官生讲话时，要求巴基斯坦武装力量随时准备战斗，击败侵略，不论它来自什么地方。他说，防御是每个国家最神圣不可侵犯的权利。

【路透社新德里十月八日电】印巴军事指挥官在有争议的克什米尔划定军事控制线的谈判于昨天结束，没有作出任何最后决定。

昨晚在这里发表的印度国防部声明仅仅说，印度的巴加特中将和巴基斯坦的阿卜杜勒·哈米德·汗中将在巴基斯坦边境哨

将提供援助。

以前柬埔寨出口大米，而现在它正为严重的大米危机而苦恼。干旱，重要公路被切断以及西南和东南地区的产米区的失陷，意味着金边政府在今后一年里将不得不进口三十万吨大米，这是最低的估计。

面临着这种令人惊慌的局面，朗诺总统正试图把帮助他成立共和国和自那时以来同他发生争吵的那群人重新聚集在他的周围。最近已建议施里玛达出任副总统，人们还广泛预料将建议英丹在拟议的新政府中担任重要职务。

着苏联已决定了新态度，也不意味着埃及的战略或埃及对同中东危机有关的因素的客观看法已经改变。这是意味着，条件有利于两国进行磋商并把一九七二年七月八日的第三个决定付诸实施。对这一点我们不应关门，因为我们对能实现两国共同利益的友谊是小心处置的。因此要在莫斯科举行会谈。

在我们失败之后，我们得到了苏联的援助，这是不能否认的。在失败五年之后，我们在能打击敌人纵深地区的现代化武器方面到了严重时刻。我们在流沙上面停了下来。对于这种停顿需要明确其含义。

我们都希望即将举行的会谈达到目的，否则我们不同意会谈开始。我们都希望友好的苏联认识到，局势已严重到不能不解决的程度。我们都希望制定出一个使各种事情都弄个水落石出的最后计划。我们说——这是不容怀疑的——我们不希望任何人替我们战斗。解放的决定是埃及的决定。解放的仗要每个埃及人去打。解放的责任主要并最后落

《印巴会谈停了下来》

所瓦加举行的六轮会谈已经结束。

消息灵通人士说，这两位将军没有完成划线的工作，还必须进行会谈。

没有说明目前的障碍是什么，也没有任何迹象表明双方可能在什么时候再次举行会谈。

这次新的僵持局面是在九天以前一次休会之后出现的，当时，据印度政府说，只有一些小块地区仍然有待于取得一致意见。

本周末的会谈是在两国参谋长通过“热线”进行联系以后开始的。

八月十日以来，巴加特将军和哈米德·汗将军一直交替地在瓦加和印度边境哨所苏切特加尔举行会谈，设法划定克什米尔停火线。克什米尔的形势对于印度和巴基斯坦关系正常化的整个进程是很重要的。

两国之间在去年七月达成的西姆拉协定规定，双方从去年十二月间由于孟加拉国而发生的战争中

印《祖国日报》报道 英·甘地拒绝布托

关于先从旁遮普部分撤出印军的要求

【法新社新德里九月二十九日电】英文《祖国日报》今天说，印度总理英迪拉·甘地，已经拒绝了巴基斯坦总统布托提出的在最后解决从去年十二月战争期间占领的领土上撤军的问题之前，从旁遮普部分撤出印军的要求。这家报纸说，甘地夫

占领的土地上撤军，克什米尔则除外。

最初规定的撤军期限九月三日延长到了九月十五日，但是，这一日期过去了，没有采取任何行动。

问题的关键在于，印度说在克什米尔停火线划定之前不能撤军。

【德新社新德里十月八日电】印度和巴基斯坦今天无限期推延了两国所签署的西姆拉协定中一致同意的在克什米尔划定停火线的谈判。

迄今，双方都没有说明突然推延的原因。

这里的观察家们认为，巴基斯坦总统布托最近发表的表示他决不承认停火线是国际边界线的这番话，可能同会谈推延有关。

【合众国际社新德里十月九日电】印度外交部发言人今天宣布，印度和巴基斯坦在划定克什米尔控制线问题上陷入僵局。

这位发言人S·K·辛格把陷入僵局的责任归在巴基斯坦身上。

辛格指责巴基斯坦“在采取拖延策略，每次都提出新的要求。”

人通知布托总统说，零敲碎打地解决的办法不会有什么好处，顺利地履行西姆拉协定的一个重要障碍是巴基斯坦拒绝承认孟加拉国。

这家报纸说，布托总统的要求和甘地夫人的答复是通过瑞士大使馆转达的。

苏丹通讯社报道 埃及要求苏丹从苏伊士运河地区撤出全部军队

【合众国际社喀土穆十月八日电】苏丹通讯社今天的一则电讯说，“埃及当局已要求苏丹从前线撤走它剩下的军队，作为对苏丹撤走它的一些部队的回答。这些部队驻在那里等待战斗已有五年多了。”

最近，由于开罗大学喀土穆分校校长穆罕默德·图勒巴尔·乌韦达被命令离开苏丹，埃及和苏丹之间爆发了一个危机。

【法新社喀土穆十月八日电】自从上月苏丹禁止利比亚五架载着军队和军事装备前往乌干达的飞机过境以来，埃及和苏丹的关系一直紧张。

【中东社开罗十月九日电】(代达尔福斯发) 当埃及昨天要求苏丹政府撤走它驻在苏伊士运河前线的其余部队的时候，开罗和喀土穆之间的关系受到了又一次冲击。但是政府的一位高级官员今天强调说，埃及并不谋求与苏丹破裂。

看来埃及所以作出要求苏丹撤出全部军队的决定，是由于对尼迈里总统没有把他上月召回一些部队的事通知埃及陆军指挥部和政府之事感到生气，这个决定是在七日告诉苏丹大使的。

埃及希望使这个决定保守秘密，而当苏丹报纸昨天显著地报道了这个决定的时候，埃及吃了一惊，这一点也是明显的。

但是一名特别了解苏丹事务的埃及人猜测，尼迈里可能是在故意夸大与埃及和利比亚之间的分歧，以便使苏丹南部的领导人放心。南部的叛乱分子为二月份在喀土穆达成和解协议提出的条件之一是尼迈里将放弃参加阿拉伯联邦的主

时事社
报道

《大平外相出发去澳大利亚》

外电报道日派特使青木、木村去汉城、西贡等地

【时事社东京十月十日电】题：大平外相出发去澳大利亚

出席十二、十三日两天在堪培拉举行的第一次日澳部长委员会会议的大平外相、中曾根通产相、足立农林相等各位阁僚以及经济企画厅长官有田，十日下午八点乘从羽田机场起飞的澳大利亚海外航空公司的飞机去澳大利亚。

【时事社东京十月十日电】题：大平外相向首相辞行

为出席第一次日澳定期部长委员会、继而访问新西兰、美国 and 苏联的大平外相，十日下午两点到位于东京目白的私邸拜访了田中首相，除作辞行外，还同首相交谈了约一个小时。

【共同社东京十月十日电】题：青木特使到达西贡，阮文绍总统未会见

西贡十日消息：为了说明新的日中关系而作为日本政府的特使派往印度支那三国的外务省政务次官青木正久，十日下午从金边到达西贡。这位特使将立即分别会见南越外交部长陈文林和总理陈善谦，说明日本方面对日中建交的立场。预定十一日上午去万象。

南越方面当初预定由总统阮文绍会见特使，但九日以“生病”为理由拒绝会见。对此，消息灵通人士认为是出于对台湾的政治上考虑。但也有一部分人认为，这同在巴黎连续三天的秘密谈判等越南和平问题到了重要阶段是否有关？

【共同社东京十月十日电】西贡十日消息：作为政府特使访问印度支那三国的外务省政务次官青木，十日下午分别拜访南越总理陈善谦和外交部长

陈文林。除说明日中建交的原委和联合声明的内容外，还转告说，日本政府对南越的政策没有任何改变。这位特使十一日上午九点将同总统阮文绍举行会谈。

青木特使在同外交部长陈文林的会谈中，在转交了田中首相给阮文绍总统的亲笔信之后会谈了约一小时，此外还同陈善谦总理会谈了约五十分钟。据说，南越方面的态度都是：“了解日本的立场，但（个别的）形势是严峻的。”

【共同社东京十月十日电】题：青木特使会见朗诺总统

金边十日消息：作为日本政府特使被派往印度支那三国的外务省政务次官青木正久于十日会见了柬埔寨的朗诺总统，递交了田中首相的亲笔信，同时还说明了日本政府关于

日中邦交正常化的立场。【路透社汉城十月十日电】日本今天向南朝鲜保证：在日中最近在北京举行的最高级会谈中没有谈到朝鲜问题。

这一保证是田中首相的特使木村俊夫会见南朝鲜外务部长官金溶植时提出的。

【合同社汉城十月十日电】日本首相的使者木村俊夫今天到达汉城作为期两天的访问，向韩国政府领导人解释最近在北京举行的中日最高级会谈的结果。他对汉城的访问引起了南韩人很大的注意，南韩人非常关心北京最高级会谈可能给他们的国家带来的影响。

然而，这里的人们认为，他此行将不外乎是重申日本的保证：韩国的安全同日本的安全直接联系在一起。

木村俊夫到达这里后立即前往外务部长官办公室会见了外务部长官金溶植。他们两个讨论了什么还不知道。

预定在他于星期三（十一日）下午返回东京之前还要会晤金钟泌总理。

日报刊登日本前首相山哲的文章

《对日中邦交恢复感到高兴》

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月三日刊登了前首相山哲的一篇文章，标题是《期望下一代努力，实现亚洲联邦——对日中邦交恢复感到高兴》，摘要如下：日中间过去几十年来不幸的邦交断绝状态结束了，具有历史意义的外交关系建立了，这是不胜欢喜的事情。虽然由于这次日中两国邦交的建立而同台湾断交了，但这是不得已的。勿宁说，过去承认同台湾的邦交是错误的。因为那是在虚构的基础上建立起来的。所谓“主权”，只有有领土、群众、悠久的历史和文化才能存在。中国为什么要让外国的访问者参观万里长城和故宫等地方呢？就是因为那里有中国的悠久历史和高度文化。同台湾相比，哪儿是真正的祖国，就一目了然了。然而，在我的心目中，一提到同中国恢复邦交，就想到有几件事情一定要使它实现，这就是：第一，日中两国完全放弃战争，一切争端通过外交上的谈判解决。这一点也是日本国宪法的精神，这次确认了这一点，同意走向持久和平的精神，太令人高兴了。其次，是实现亚洲联邦。货币、贸易、旅行等，一切根据社会民主主义的精神，实行“政治联合”，成为和平的世界联邦的先驱。这虽然不是马上就能得以实现的，但我希望下一代人作出努力。另一点是为了了解中国和中国人，我们有必要阅读中国的书籍，特别是希望年青人学习“支那哲学”。还应该从孔、孟、老、庄的思想和李白、杜甫和白乐天等人的诗中学习中国。

蒋帮在台北举行伪庆活动

美联社说蒋介石自一九四九年以来第一次没出席会

【中央社台北十月十日电】中央政府今天上午十时，在总统府大礼堂举行中华民国六十一年国庆纪念典礼，由副总统严家淦主持，参加盛典的有中央各院部会首长、文武官员，中央民意代表、归国侨团代表、以及各界代表共五百多人。

【美联社台北十月十日电】（记者：茅鲁斯·扬）国民党中国今天庆祝了它的六十一周年国庆，但是年迈的蒋介石总统没有出席庆祝大会，自一九四九年他的政府迁到台湾以来这还是第一次。

上月有消息说这位八十四岁的国民党领袖患了感冒，接近总统的人士说，他的医生嘱咐他避免参加户外活动，以免引起任何并发症。

蒋介石上个月没有露面参加任何活动一事引起了他病急的谣传。但是国民党官员们一直说他是健康的，本来预料他会参加国庆节庆祝活动，以平息这种传闻。

蒋的夫人没有出席，但是他的长子、行政院长蒋经国出席了这次大会。蒋经国长期以来一直被视

为他父亲的政治继承人。【路透社台北十月十日电】

日报报道 《一千六百家公司

参加复交后的第一次广交会》

【本刊讯】日本《东京新闻》十月六日刊登了一则消息，题目是《以三亿美元的谈判为目标，一千六百家公司参加复交后的第一次广交会》，摘要如下：

从十月十五日开始为期一个月的秋季广州交易会，是日中邦交正常化后的第一次交易会。所以日本

希望参加者蜂拥而至。据日本国际贸易促进协会五日宣布，已有一千六百二十家公司（春季是一千五百五十家公司）、两千零七十七人决定参加。其中，友好贸易公司有二百七十四家。在这些友好贸易公司中，除三菱商事、丸红、东绵、兼松江商、东食是新参加者外，十日

即将去北京的三井物产访华团也将被指定为友好贸易公司，这是可以肯定的。这样，十大贸易公司全部参加了。在大贸易公司中，也有以签订一百亿日元左右的贸易合同为目标的，专门从事日中贸易的主要贸易公司也争取签订五十亿日元到八十亿日元的合同，干劲很高。据估计，在这次交易会上签订的合同将超过春季交易会实数的百分之五十，达到三亿美元，为迄今为止的最高贸易额。

美国《农业研究》报道

通过加温处理培植无病毒葡萄

【本刊讯】美《农业研究》一月一期刊登一则消息，全文如下：

加州采用的一些葡萄繁殖法使得能从十一个品种的四十五个母株获得六万八千株确证是无病毒的葡萄苗。

确证无病毒葡萄苗对于每年产值二亿美元的葡萄栽培业和消费者来说具有巨大的经济价值，因为各种病毒性疾病造成的损失每年高这一亿美元。

一九五六年，植物病理学家、农业研究处的戈欣和加利福尼亚农业试验站的休伊特开始建立一个栽培各种无疾病优质葡萄品种的基金葡萄园，栽培食用葡萄和酿酒用葡萄。

这个基金葡萄园作为给美国和全世界繁殖纯种葡萄的母株保存中心。

当这两位科学家在他们搜集到的好种子中，必须用手工切去肉斑，加工者

用病毒治疗法作为消除葡萄病毒感染的一种途径。他们试用了许多办法，但只有一种办法被证明是成功的。

这项处理方法基本上是把有感染的葡萄母株在

【本刊讯】美《农业研究》三月一期刊登一篇报道，标题是《钙——能减少苹果肉斑病》，全文如下：

苹果肉斑（CORE-SPOT）是苹果肉中长的苦涩的斑块。使水果中有较高的钙质能够减少许多疾病，肉斑病就是其中之一。

在过去几年中，东部地区苹果园中肉斑病大大增加，部分原因是用有机杀虫剂代替含钙的喷雾剂，并且没有采取别的办法来补充钙质所致。肉斑病发病率高，使得苹果不能用于进行加工。必须用手工切去肉斑，加工者

温室中加热到华氏一百度，并维持一百天。在处理期间从芽尖上长出的新芽往往是无病毒的。

把这些芽尖切下来在雾培植条件下进行培养，直到它们成为稳定的植

物。然后进行有无病毒的检验——这项检验要花好几个月时间，假如查明是无病毒的，便最后移栽到葡萄园内。

戈欣博士估计现在在这个葡萄园中栽培着大约三百个珍贵品种是无病毒的。

由于葡萄园业正在空前地扩大，株苗供不应求，于是戈欣寻求一种更快的繁殖方法。他们选用

了目前仅用于试验培植的温室法。这种温室技术使用加温的沙床使小的冬眠剪枝生根，用雾培植法使小的绿剪枝生根。

从理论上说，一棵母株在一年内能繁殖出足够植一万英亩葡萄园的幼枝。

如在有土壤病虫害的葡萄园植葡萄，必须把幼枝嫁接在无病毒的、抗病的根状茎上。

二、选择吸收钙质能力强的品种；

三、避免氮、钾、镁肥料施量过度；

四、在开花前和开花后不久，避免施铵肥；

五、避免剪枝和疏枝过度；

六、适时灌溉；

七、使树中的硼含量保持足够的水平；

八、在苹果花盛开后，在三四周期间内直接向果子上喷钙杀虫剂。

按干重计算，苹果肉

美刊报道：《钙——能减少苹果肉斑病》

（按干重计算）超过百分之二百时，肉斑病只有百分之十或以下。

苹果所需的钙质比其他主要营养物的总和还多，钙沿着树木缓缓移动，其中大部分是不溶解的钙。各种品种从土壤中吸收钙的能力不同，因此其他营养物必须与钙保持平衡。为了保持苹果树中有足够的钙质，希尔建议：一、在耕地时加石灰，使土壤的酸碱度达到

以保还能向树根透

尽管有了这种快速繁殖技术，缓和了纯种枝条奇缺的状况，但现今在商用葡萄园中栽培的葡萄，百分之五十以上并不是确证无病毒的。

戈欣博士告诫人们不要栽培没有确证无病毒的葡萄，因为受感染之枝条在三四年内便开始变劣，必须加以替换。无病毒葡萄能在六年左右达到最大产量，并能无限期（甚至一世纪）保持高产。

百五十以上，以保证不出现上述疾病。

增加钙质还能延长苹果的储存时间、增加红色，减少诸如苦核（BITTER PIT）和水芯（WATER CORE）这些疾病。

希尔认为，不仅对苹果树，而且对其他果树和蔬菜也要强调增加钙养分，因为研究表明钙质充分能大大减低许多生理疾病的严重程度。鉴于为了保持高的钙质含量，对许多因素必须保持适当的平衡，为此希尔认为尚不能完全消除果树疾病。但是借助现有的知识能大大减少这些疾病，提高品质和

时事报道

《大平外相出发去澳大利亚》

外电报道日派特使青木、木村去汉城、西贡等地

【时事社东京十月十日电】题：大平外相出发去澳大利亚

出席十二、十三日两天在堪培拉举行的第一次日澳部长委员会会议的大平外相、中曾根通产相、足立农林相等各位阁僚以及经济企画厅长官有田，十日下午八点乘从羽田机场起飞的澳大利亚海外航空公司的飞机去澳大利亚。

【时事社东京十月十日电】题：大平外相向首相辞行

为出席第一次日澳定期部长委员会、继而访问新西兰、美国 and 苏联的大平外相，十日下午两点到位于东京目白的私邸拜访了田中首相，除作辞行外，还同首相交谈了约一个小时。

【共同社东京十月十日电】题：青木特使到达西贡，阮文绍总统未会见

西贡十日消息：为了说明新的日中关系而作为日本政府的特使派往印度支那三国的外务省政务次官青木正久，十日下午从金边到达西贡。这位特使将立即分别会见南越外交部长陈文林和总理陈善谦，说明日本方面对日中建交的立场。预定十一日上午去万象。

南越方面当初预定由总统阮文绍会见特使，但九日以“生病”为理由拒绝会见。对此，消息灵通人士认为是出于对台湾的政治上考虑。但也有一部分人认为，这同在巴黎连续三天的秘密谈判等越南和平问题到了重要阶段是否有关？

【共同社东京十月十日电】西贡十日消息：作为政府特使访问印度支那三国的外务省政务次官青木，十日下午分别拜访南越总理陈善谦和外交部长

陈文林。除说明日中建交的原委和联合声明的内容外，还转告说，日本政府对南越的政策没有任何改变。这位特使十一日上午九点将同总统阮文绍举行会谈。

青木特使在同外交部长陈文林的会谈中，在转交了田中首相给阮文绍总统的亲笔信之后会谈了约一小时，此外还同陈善谦总理会谈了约五十分钟。据说，南越方面的态度都是：“了解日本的立场，但（个别的）形势是严峻的。”

【共同社东京十月十日电】题：青木特使会见朗诺总统

金边十日消息：作为日本政府特使被派往印度支那三国的外务省政务次官青木正久于十日会见了柬埔寨的朗诺总统，递交了田中首相的亲笔信，同时还说明了日本政府关于

日中邦交正常化的立场。【路透社汉城十月十日电】日本今天向南朝鲜保证：在日中最近在北京举行的最高级会谈中没有谈到朝鲜问题。

这一保证是田中首相的特使木村俊夫会见南朝鲜外务部长官金溶植时提出的。

【合同社汉城十月十日电】日本首相的使者木村俊夫今天到达汉城作为期两天的访问，向韩国政府领导人解释最近在北京举行的中日最高级会谈的结果。他对汉城的访问引起了南韩人很大的注意，南韩人非常关心北京最高级会谈可能给他们的国家带来的影响。

然而，这里的人们认为，他此行将不外乎是重申日本的保证：韩国的安全同日本的安全直接联系在一起。

木村俊夫到达这里后立即前往外务部长官办公室会见了外务部长官金溶植。他们两个讨论了什么还不知道。

预定在他于星期三（十一日）下午返回东京之前还要会晤金钟泌总理。

日报刊登日本前首相山哲的文章

《对日中邦交恢复感到高兴》

神，太令人高兴了。其次，是实现亚洲联邦。货币、贸易、旅行等，一切根据社会民主主义的精神，实行“政治联合”，成为和平的世界联邦的先驱。这虽然不是马上就能得以实现的，但我希望下一代人作出努力。另一点是为了了解中国和中国人，我们有必要阅读中国的书籍，特别是希望年青人学习“支那哲学”。还应该从孔、孟、老、庄的思想和李白、杜甫和白乐天等人的诗中学习中国。

蒋帮在台北举行伪庆活动

美联社说蒋介石自一九四九年以来第一次没出席会

【中央社台北十月十日电】中央政府今天上午十时，在总统府大礼堂举行中华民国六十一年国庆纪念典礼，由副总统严家淦主持，参加盛典的有中央各院部会首长、文武官员，中央民意代表、归国侨团代表、以及各界代表共五百多人。

【美联社台北十月十日电】（记者：茅鲁斯·扬）国民党中国今天庆祝了它的六十一周年国庆，但是年迈的蒋介石总统没有出席庆祝大会，自一九四九年他的政府迁到台湾以来这还是第一次。

上月有消息说这位八十四岁的国民党领袖患了

感冒，接近总统的人士说，他的医生嘱咐他避免参加户外活动，以免引起任何并发症。

蒋介石上个月没有露面参加任何活动一事引起了他病急的谣传。但是国民党官员们一直说他是健康的，本来预料他会参加国庆节庆祝活动，以平息这种传闻。

蒋的夫人没有出席，但是他的长子、行政院长蒋经国出席了这次大会。蒋经国长期以来一直被视

日报报道 《一千六百家公司参加复交后的第一次广交会》

【本刊讯】日本《东京新闻》十月六日刊登了一则消息，题目是《以三亿美元的谈判为目标，一千六百家公司参加复交后的第一次广交会》，摘要如下：

从十月十五日开始为期一个月的秋季广州交易会，是日中邦交正常化后的第一次交易会。所以日本

希望参加者蜂拥而至。据日本国际贸易促进协会五日宣布，已有一千六百二十家公司（春季是一千五百五十家公司）、两千零七十七人决定参加。其中，友好贸易公司有二百七十四家。在这些友好贸易公司中，除三菱商事、丸红、东绵、兼松江商、东食是新参加者外，十日

即将去北京的三井物产访华团也将被指定为友好贸易公司，这是可以肯定的。这样，十大贸易公司全部参加了。在大贸易公司中，也有以签订一百亿日元左右的贸易合同为目标的，专门从事日中贸易的主要贸易公司也争取签订五十亿日元到八十亿日元的合同，干劲很高。据估计，在这次交易会上签订的合同将超过春季交易会实数的百分之五十，达到三亿美元，为迄今为止的最高贸易额。

美国《农业研究》报道

通过加温处理培植无病毒葡萄

【本刊讯】美《农业研究》一月一期刊登一则消息，全文如下：

加州采用的一些葡萄繁殖法使得能从十一个品种的四十五个母株获得六万八千株确证是无病毒的葡萄苗。

确证无病毒葡萄苗对于每年产值二亿美元的葡萄栽培业和消费者来说具有巨大的经济价值，因为各种病毒性疾病造成的损失每年高这一亿美元。

一九五六年，植物病理学家、农业研究处的戈欣和加利福尼亚农业试验站的休伊特开始建立一个栽培各种无疾病优质葡萄品种的基金葡萄园，栽培食用葡萄和酿酒用葡萄。

这个基金葡萄园作为给美国和全世界繁殖纯种葡萄的母株保存中心。

当这两位科学家在他们搜集到的好种子重要品种中竟找不到一个无病毒的

用病毒治疗法作为消除葡萄病毒感染的一种途径。他们试用了许多办法，但只有一种办法被证明是成功的。

这项处理方法基本上是把有感染的葡萄母株在

【本刊讯】美《农业研究》三月一期刊登一篇报道，标题是《钙——能减少苹果肉斑病》，全文如下：

苹果肉斑（CORE-SPOT）是苹果肉中长的苦涩的斑块。使水果中有较高的钙质能够减少许多疾病，肉斑病就是其中之一。

在过去几年中，东部地区苹果园中肉斑病大大增加，部分原因是用有机杀虫剂代替含钙的喷雾剂，并且没有采取别的办法来补充钙质所致。肉斑病发病率高，使得苹果不能用于进行加工。必须用手工切去肉斑，加工者

温室中加热到华氏一百度，并维持一百天。在处理期间从芽尖上长出的新芽往往是无病毒的。

把这些芽尖切下来在雾培植条件下进行培养，直到它们成为稳定的植

物。

然后进行有无病毒的检验——这项检验要花好几个月时间，假如查明是无病毒的，便最后移栽到葡萄园内。

戈欣博士估计现在在这个葡萄园中栽培着大约三百个珍贵品种是无病毒的。

由于葡萄园业正在空前地扩大，株苗供不应求，于是戈欣寻求一种更快的繁殖方法。他们选用

了目前仅用于试验培植的温室法。

这种温室技术使用加温的沙床使小的冬眠剪枝生根，用雾培植法使小的绿剪枝生根。

从理论上说，一棵母株在一年内能繁殖出足够植一万英亩葡萄园的幼枝。

如有土壤病虫害的葡萄园植葡萄，必须把幼枝嫁接在无病毒的、抗病的根状茎上。

二、选择吸收钙质能力强的品种；

三、避免氮、钾、镁肥料施量过度；

四、在开花前和开花后不久，避免施铵肥；

五、避免剪枝和疏枝过度；

六、适时灌溉；

七、使树中的硼含量保持足够的水平；

八、在苹果花盛开后，在三四周期间内直接向果子上喷钙杀虫剂。

百五十以上，以保证不出现上述疾病。

增加钙质还能延长苹果的储存时间、增加红色，减少诸如苦核（BITTER PIT）和水芯（WATER CORE）这些疾病。

戈欣博士告诫人们不要栽培没有确证无病毒的葡萄，因为受感染之枝条在三四年内便开始变劣，必须加以替换。无病毒葡萄能在六年左右达到最大产量，并能无限期（甚至一世纪）保持高产。

百五十以上，以保证不出现上述疾病。

增加钙质还能延长苹果的储存时间、增加红色，减少诸如苦核（BITTER PIT）和水芯（WATER CORE）这些疾病。

戈欣博士告诫人们不要栽培没有确证无病毒的葡萄，因为受感染之枝条在三四年内便开始变劣，必须加以替换。无病毒葡萄能在六年左右达到最大产量，并能无限期（甚至一世纪）保持高产。

美刊报道：《钙——能减少苹果肉斑病》

（按干重计算）超过百分之二百时，肉斑病只有百分之十或以下。

苹果所需的钙质比其他主要营养物的总和还多，钙沿着树木缓缓移动，其中大部分是不溶解的钙。各种品种从土壤中吸收钙的能力不同，因此其他营养物必须与钙保持平衡。为了保持苹果树中有足够的钙质，希尔建议：

一、在耕地时加石灰，使土壤的酸碱度达到

二、选择吸收钙质能力强的品种；

三、避免氮、钾、镁肥料施量过度；

四、在开花前和开花后不久，避免施铵肥；

五、避免剪枝和疏枝过度；

六、适时灌溉；

七、使树中的硼含量保持足够的水平；

八、在苹果花盛开后，在三四周期间内直接向果子上喷钙杀虫剂。

百五十以上，以保证不出现上述疾病。

增加钙质还能延长苹果的储存时间、增加红色，减少诸如苦核（BITTER PIT）和水芯（WATER CORE）这些疾病。

戈欣博士告诫人们不要栽培没有确证无病毒的葡萄，因为受感染之枝条在三四年内便开始变劣，必须加以替换。无病毒葡萄能在六年左右达到最大产量，并能无限期（甚至一世纪）保持高产。